



Institut luxembourgeois de la normalisation
de l'accréditation, de la sécurité et qualité
des produits et services

ILNAS-EN ISO 10079-1:2022

Medizinische Absauggeräte - Teil 1: Elektrisch betriebene Absauggeräte (ISO 10079-1:2022)

Medical suction equipment - Part 1:
Electrically powered suction equipment
(ISO 10079-1:2022)

Appareils d'aspiration médicale - Partie
1: Appareils électriques d'aspiration (ISO
10079-1:2022)

03/2022



Nationales Vorwort

Diese Europäische Norm EN ISO 10079-1:2022 wurde als luxemburgische Norm ILNAS-EN ISO 10079-1:2022 übernommen.

Alle interessierten Personen, welche Mitglied einer luxemburgischen Organisation sind, können sich kostenlos an der Entwicklung von luxemburgischen (ILNAS), europäischen (CEN, CENELEC) und internationalen (ISO, IEC) Normen beteiligen:

- Inhalt der Normen beeinflussen und mitgestalten
- Künftige Entwicklungen vorhersehen
- An Sitzungen der technischen Komitees teilnehmen

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

DIESES WERK IST URHEBERRECHTLICH GESCHÜTZT

Kein Teil dieser Veröffentlichung darf ohne schriftliche Einwilligung weder vervielfältigt noch in sonstiger Weise genutzt werden - sei es elektronisch, mechanisch, durch Fotokopien oder auf andere Art!

ILNAS-EN ISO 10079-1:2022

EUROPÄISCHE NORM **EN ISO 10079-1**

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

März 2022

ICS 11.040.10

Ersetzt EN ISO 10079-1:2015, EN ISO 10079-1:2015/A1:2019

Deutsche Fassung

**Medizinische Absauggeräte - Teil 1: Elektrisch betriebene
Absauggeräte (ISO 10079-1:2022)**

Medical suction equipment - Part 1: Electrically
powered suction equipment (ISO 10079-1:2022)

Appareils d'aspiration médicale - Partie 1: Appareils
électriques d'aspiration (ISO 10079-1:2022)

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 3. Januar 2022 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim CEN-CENELEC-Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, der Republik Nordmazedonien, Rumänien, Schweden, der Schweiz, Serbien, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

CEN-CENELEC Management-Zentrum: Rue de la Science 23, B-1040 Brüssel

Inhalt

	Seite
Europäisches Vorwort	3
Vorwort	4
1 Anwendungsbereich	5
2 Normative Verweisungen	5
3 Begriffe	5
4 Allgemeine Anforderungen	5
5 Werkstoffe	5
6 Anforderungen an die Ausführung	5
6.1 Allgemeines	5
6.2 Schutz gegen das Eindringen von Feststoffen und Flüssigkeiten	5
6.3 Batteriebetriebene <i>Absauggeräte</i>	6
7 Leistungsanforderungen	6
7.1 Allgemeines	6
7.2 Auswirkung einer Unterbrechung der Stromversorgung auf den <i>Vakuumwert</i> und den <i>freien Luftvolumenstrom</i>	6
8 Zusätzliche/alternative Anforderungen an <i>Absauggeräte</i> und <i>Absaugschläuche</i> , die für die <i>Verwendung im Freien</i> oder die <i>Verwendung beim Transport</i> bestimmt sind	7
9 Vom Hersteller zu liefernde Informationen	7
9.1 Allgemeines	7
9.2 Gebrauchsanleitung	7